

Wildlife Camera

L768 v02: 05/07/23

Please read and retain these instructions for future reference

GAINSBOROUGH
Garden & Wildlife

ENGLISH INSTRUCTIONS



Dimensions

136 x 96.4 x 82mm

Material

ABS

Weight

355g

Power Details: 8x AA batteries required
Not Included:

**ALWAYS USE ALKALINE BATTERIES.
DO NOT USE LITHIUM BATTERIES.**

Accessories: Mounting belt, TYPE-C cable

Parameters

Photo resolution	24/20/16/12/8/5/3/1MP
Video resolution	1080P/720/480P/240P
Detection angle	Up to 120°
Detection distance	24m/80ft (day), 19m/65ft (night)
Fill Light LED Wavelength	850nm (Low Grow)
Fill Light LED Quantity	42pcs
Trigger time	0.2s – 0.5s
Waterproof level	IP65
Working temperature	-20°C-71 °C/ -4°F - 160°F
Memory Card Type	Up to 32G TF Card (Class 10) (not included)
Power supply type	Battery/External
Battery type	AA Battery
Working voltage	6V
External power supply	DC 6V
Standby time	Up to 6 months
Photo format	JPEG

**The Enterprise
Department**

UK Head Office, 11 Bridge Street, Bishop's Stortford, CM23 2JU
Tel: 0330 331 0300 Fax: 01279 756595
www.coopersofstortford.co.uk
EU address: D.S.B. LD, 160 Bd. de Fourmies, 59100 Roubaix, France
Tel: (+44) 1279 701269

Video format

AVI

Screen size

2.0 inches

Please read this instruction manual thoroughly before starting and ensure you are familiar with the operation of your new Wildlife Camera.

User Instructions

Unpack the components carefully. Please check all parts have been removed from the packaging.

Helpful Tips

- If you observe a red flash when you take photos, please turn the switch from "TEST" to "ON".
- After you turn the switch from "TEST" to "ON", you will observe a countdown from 15s to 1s, then the screen will shut down. This is completely normal. You can walk in front of the camera to check if it takes photos and videos.
- Do not dip the camera in water.
- The camera can work under 71 °C but please keep the camera far enough from fire to protect batteries.
- If an DC 6V power adapter (not supplied) is used to supply the camera, please make sure there are no batteries in the camera in order to prevent an overcharge.
- Always check the battery level before using the Wildlife Camera.
- Test the camera before using it the first time.
- Place your camera three or four feet off the ground to make sure smaller and larger animals are captured on camera.
- Ensure you secure your camera properly so it cannot be knocked down.

WARNINGS AND SAFETY INSTRUCTIONS:

WHEN USING ANY APPLIANCE, BASIC SAFETY PRECAUTIONS SHOULD ALWAYS BE FOLLOWED:

- READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USE.
- FOR DOMESTIC OUTDOOR USE.
- NOT FOR COMMERCIAL USE.

- BEFORE USE, CHECK THOROUGHLY FOR ANY DEFECTS AND DO NOT USE IF DEFECTS ARE FOUND. TAKE CARE NOT TO DROP THE APPLIANCE AS HEAVY IMPACTS MAY CAUSE INTERNAL DAMAGE.
- THE USE OF ANY ACCESSORY OR ATTACHMENTS NOT RECOMMENDED BY COOPERS OF STORTFORD MAY CAUSE INJURIES AND INVALIDATE ANY WARRANTY YOU MAY HAVE.
- DO NOT PLACE ON OR NEAR HEAT SOURCES.
- DO NOT COVER THE ITEM IN ANY WAY WHEN IN USE AS THIS MAY CAUSE OVERHEATING.
- DO NOT USE THIS APPLIANCE FOR ANY OTHER USE THAN THE INTENDED USE IT IS DESIGNED FOR.
- DO NOT LEAVE SWITCHED ON OR UNATTENDED.

BATTERIES

- **ALWAYS USE ALKALINE BATTERIES. DO NOT USE LITHIUM BATTERIES.**
- INSTALL BATTERIES IN ACCORDANCE WITH ITS POLARITY SYMBOLS. DO NOT FIT BATTERIES IN REVERSE.
- ENSURE THE BATTERY COMPARTMENT IS RE-SECURED BY THE SCREW OR SECURING DEVICE.
- DO NOT SHORT CIRCUIT THE BATTERY TERMINALS.
- REMOVE THE BATTERIES IF LEFT FOR LONG PERIODS.
- **KEEP BATTERIES AWAY FROM CHILDREN AND PETS.**
- IF YOU THINK BATTERIES MIGHT HAVE BEEN SWALLOWED OR PLACED INSIDE ANY PART OF THE BODY, SEEK IMMEDIATE MEDICAL ATTENTION.
- DO NOT MIX USED AND NEW BATTERIES.
- **NEVER DISPOSE OF BATTERIES IN A FIRE.**
- BATTERY DISPOSAL, SPENT OR EXPIRED BATTERIES MUST BE DISPOSED OF AND RECYCLED IN COMPLIANCE WITH YOUR LOCAL AUTHORITY REGULATIONS.
- FOLLOW THE BATTERY MANUFACTURER'S SAFETY, USAGE, AND DISPOSAL INSTRUCTIONS.

Parts (front)

Parts (back)**Accessories****◀ Mounting Strap****TYPE-C Cable ▶**

Installing the batteries

Pull the gap lightly and open battery compartment.



Reference the battery icons located on the inside of the battery compartment. Insert the batteries according to the positive and negative battery icons.

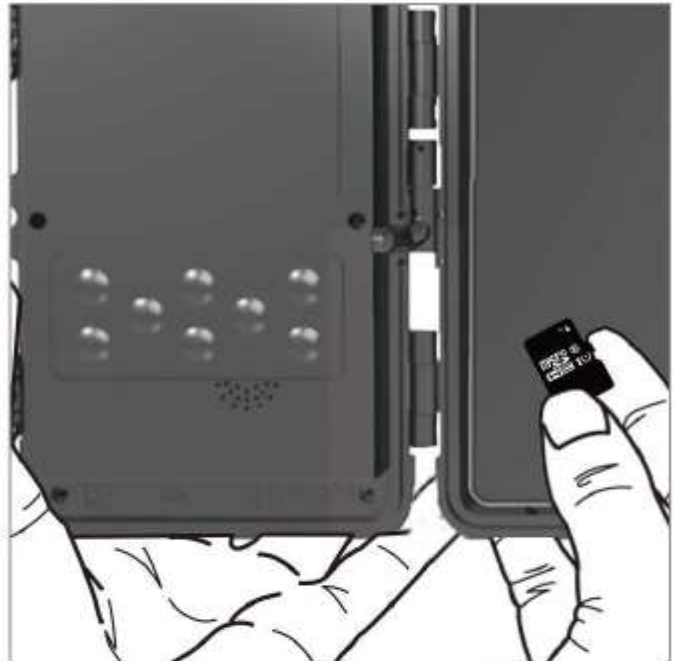


Close the battery compartment to protect batteries from water and dust.

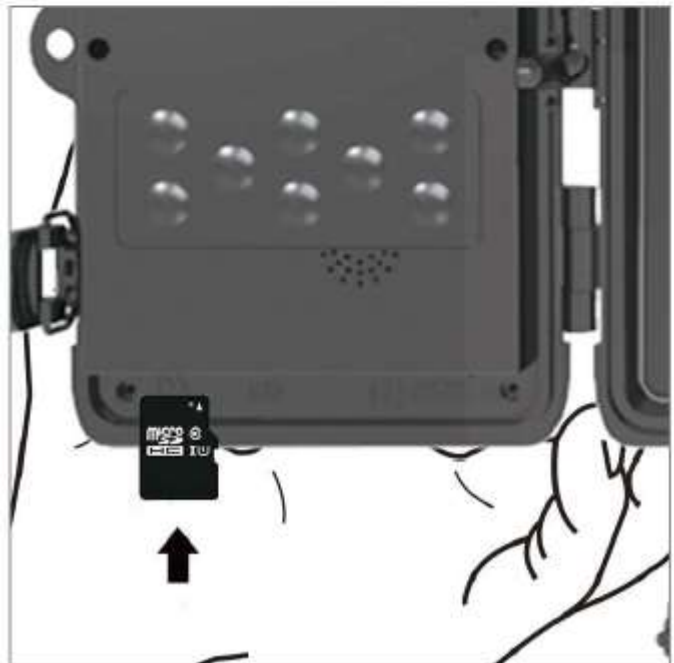
NOTE: Installing any of the 8-AA batteries (not included) in the wrong direction may cause the batteries to leak acid and could possibly explode, causing camera failure and damage to the battery compartment.

Installing Micro-SD Card (not included)

Insert the Micro SD card with the contacts facing away from you. The Micro SD card should slide in freely with little resistance. Continue pressing the card inward until you hear a click. This means the Micro SD card is locked in place and ready for use.

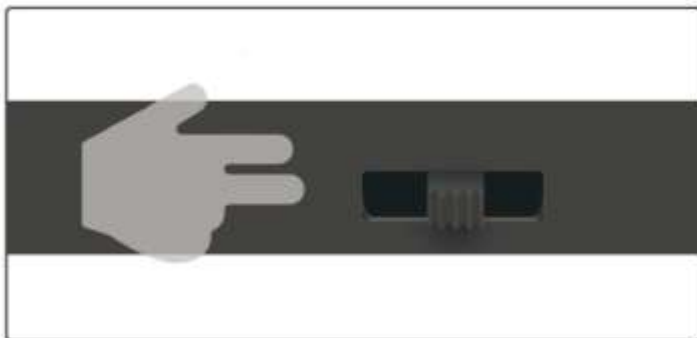


To remove the Micro SD card, press the card inwards to release.

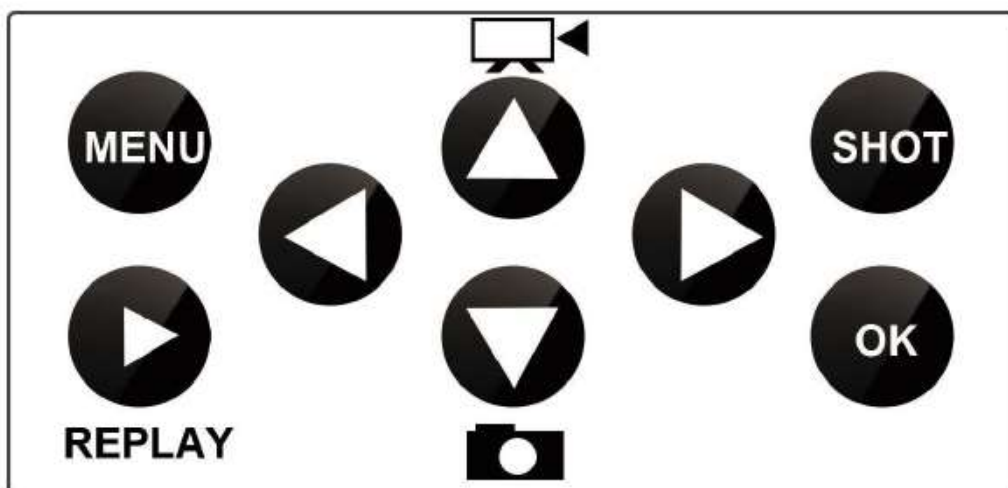


Enter to TEST MODE

Slide the mode switch from OFF to TEST position to activate the camera and view the user setup screen.



There is a control panel with 8 keys when you open the camera.



MENU:	Open settings menu using the MENU button
REPLAY:	Press this button to start the replay mode Press ◀ to play video, press it again to stop
	Change to manual recording mode for video recordings
	Change to manual recording mode for taking photos
SHOT:	Manually take a video or photo depending on the set recording mode. Video recordings are ended by pressing the SHOT button.

Set to ON Mode

After you have completed all the settings, slide the power switch to ON to enter auto working mode. The motion indicator will flash red for 5 seconds and the camera starts working after that. It will immediately take pictures or record videos when a person or an animal enters the area of the PIR sensor.

To preview recordings the camera needs to be set to TEST mode again.

Functions

Menu	Options	Photos (default) Videos Photos & Videos
Photo Resolution	You can choose different photo resolution	24MP 20MP 16MP 12MP 8MP 5MP 3MP 1MP
Photo Series	You can set the photo quantity when the camera is activated	1 photo (default) 2 photos in series 3 Photos in series 10 photos in series
Video Resolution	You can choose different video resolution	1920x1080P 1280*720P 848*480P 720*480P 640*480P 320*240P
Video length	You can choose the length of video	3 seconds to 10 minutes
Audio recording	You can decide if you want the camera to record sounds	On (default) Off
Shot Lag	The time interval between each trigger ⁽¹⁾	5 seconds (default) to 60 minutes max.
Side Motion Sensors	You can turn on/off side motion sensors	On / Off
Sensitivity Motion Sensors	You can adjust the sensitivity of the motion detection sensor.	Low Middle (default) High

Menu	Options	Photos (default) Videos Photos & Videos
Target Recording Time ⁽²⁾	You can set the camera to record between a certain period	On (to set the period) Off (default)
Language	To set a different language	English (default)
Endless capture	If Endless Capture mode is on, the camera won't stop recording when the memory card is full but will delete the oldest videos or photos to keep recording continuously	On Off (default)
Time & Date	To set time and date. You can also choose the time format (24h or 12h) and choose the date format (dd/mm/yyyy, yyy/mm/dd or mm/dd/yyyy)	Set Time & Date Time format Date format
Photo Stamp	To choose if there will be time and date on the photo.	Time & Date (Default) Date off
Password Protection	Set up password to secure your camera	On Off (default)
Format Memory Card	Caution! You will lose all of the data on the memory card if you decide to format it	Yes No (default)
Serial NO	To set up the serial number of the camera ⁽³⁾	On Off (default)
Reset Settings	Reset all the settings to the original settings	Yes No (default)
Version	Version of the system	

(1) For example, we set the 1 minute video length and 30 seconds shot lag. When the camera detects an animal, it will start to record a 1-minute video. However, the camera will not detect continuously. When the video is done, the camera will not

detect immediately. It will detect again 30 seconds after the video in order to save the battery.

- (2) "Target Recording Time" is equivalent to Timer. The camera only works within the set time period.
- (3) If you use several cameras at the same time and you want to recognize which camera took which photos and videos, setting up a serial number could help you. The serial number will show on the bottom right of the photos or videos.

Downloading camera footage

- Connect the Wildlife Camera to your computer using the USB cable (supplied).
- Insert the USB plug of the USB cable into the USB connection.
- The Wildlife Camera switches on automatically in USB mode. It is now installed on your computer as an additional drive called "Removable Disk".
- Double-click on this drive, you will find the "DCIM" folder there.
- The recordings are located in the sub-folders of the "DCIM" folder.
- Copy or move the footage to your computer.

CARE AND CLEANING INSTRUCTIONS

- ALWAYS SWITCH OFF AND REMOVE BATTERIES BEFORE CLEANING.
- DO NOT IMMERSE IN WATER.
- DO NOT USE ABRASIVE CLEANERS OR SHARP UTENSILS TO CLEAN THIS APPLIANCE.
- WIPE SURFACES WITH A SOFT DRY CLOTH. DRY THOROUGHLY BEFORE FURTHER USE.
- STORE THE APPLIANCE IN A COOL, DRY PLACE.

DISPOSAL

- Coopers of Stortford use recyclable or recycled packaging where possible.
- Please dispose of all packaging, paper, cartons in accordance with your local authority recycling regulations.
- At the end of the product's lifespan please check with your local council authorised household waste recycling centre for disposal.
- Plastics, polybags – this is made from the following recyclable plastic.

Code & Symbol		Type of Plastic	ABS
------------------	---	--------------------	-----

Wildlife Camera

L768 v02: 05/07/23

Please read and retain these instructions for future reference

GAINSBOROUGH
Garden & Wildlife

GERMAN INSTRUCTIONS



Abmessungen

136 x 96.4 x 82mm

Werkstoff

ABS

Gewicht

355g

Energie Details: 8x AA-Batterien erforderlich
Nicht im Lieferumfang enthalten:

VERWENDEN SIE IMMER ALKALIBATTERIEN.
VERWENDEN SIE KEINE LITHIUM-BATTERIEN.

Zubehör: Befestigungsgurt, TYPE-C Kabel

Parameter

Fotoauflösung	24/20/16/12/8/5/3/1MP
Videoauflösung	1080P/720/480P/240P
Erfassungswinkel	Bis zu 120°
Erfassungsreichweite	24m/80ft (Tag), 19m/65ft (Nacht)
Fülllicht LED-Wellenlänge	850nm (Low Grow)
Fülllicht-LED Anzahl	42 Stk.
Auslösezeit	0,2s - 0,5s
Wasserdichtigkeit	IP65
Arbeitstemperatur	-20°C-71 °C/ -4°F - 160°F
Speicherkartentyp	Bis zu 32G TF-Karte (Klasse 10) (nicht enthalten)
Stromversorgungsart	Batterie/Extern
Batterietyp	AA-Batterie
Betriebsspannung	6V
Externe Stromversorgung	DC 6V
Standby-Zeit	Bis zu 6 Monate
Fotoformat	JPEG

**The Enterprise
Department**

UK Head Office, 11 Bridge Street, Bishop's Stortford, CM23 2JU

Tel: 0330 331 0300 Fax: 01279 756595

www.coopersofstortford.co.uk

EU address: D.S.B. LD, 160 Bd. de Fourmies, 59100 Roubaix, France

Tel: (+44) 1279 701269

Video-Format

AVI

Bildschirmgröße

2,0 Zoll

Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung vor der Inbetriebnahme sorgfältig durch und machen Sie sich mit der Bedienung Ihrer neuen Wildlife-Kamera vertraut.

Gebrauchsanweisung

Packen Sie die Komponenten sorgfältig aus. Überprüfen Sie bitte, ob alle Teile aus der Verpackung entfernt wurden.

Hilfreiche Tipps

- **Wenn Sie beim Fotografieren einen roten Blitz sehen, schalten Sie bitte den Schalter von „TEST“ to „ON“.**
- **Nachdem Sie den Schalter von „TEST“ auf „ON“ gestellt haben, sehen Sie einen Countdown von 15s bis 1s, dann schaltet sich der Bildschirm ab. Dies ist völlig normal. Sie können vor die Kamera treten, um zu prüfen, ob sie Fotos und Videos aufnimmt.**
- Tauchen Sie die Kamera nicht in Wasser ein.
- Die Kamera kann unter 71 °C arbeiten, aber bitte halten Sie die Kamera weit genug von Feuer entfernt, um die Batterien zu schützen.
- Wenn die Kamera über einen DC 6V-Netzadapter (nicht im Lieferumfang enthalten) mit Strom versorgt wird, vergewissern Sie sich bitte, dass sich keine Batterien in der Kamera befinden, um eine Überladung zu vermeiden.
- Prüfen Sie immer den Batteriestand, bevor Sie die Wildlife-Kamera verwenden.
- Testen Sie die Kamera, bevor Sie sie zum ersten Mal benutzen.
- Platzieren Sie die Kamera in einer Höhe von drei bis vier Metern über dem Boden, um sicherzustellen, dass kleinere und größere Tiere mit der Kamera erfasst werden.
- Stellen Sie sicher, dass Sie Ihre Kamera richtig sichern, damit sie nicht umgestoßen werden kann.

WARNUNGEN UND SICHERHEITSHINWEISE:

BEI DER VERWENDUNG EINES GERÄTES SOLLTEN IMMER DIE GRUNDLEGENDEN SICHERHEITSVORKEHRUNGEN BEACHTET WERDEN:

- LESEN SIE VOR DEM GEBRAUCH ALLE ANWEISUNGEN.
- FÜR DEN HÄUSLICHEN GEBRAUCH IM FREIEN.
- NICHT FÜR DEN GEWERBLICHEN GEBRAUCH. Wildtierkamera L768 1279 701269

**The Enterprise
Department**

UK Head Office, 11 Bridge Street, Bishop's Stortford, CM23 2JU

Tel: 0330 331 0300 Fax: 01279 756595

www.coopersofstortford.co.uk

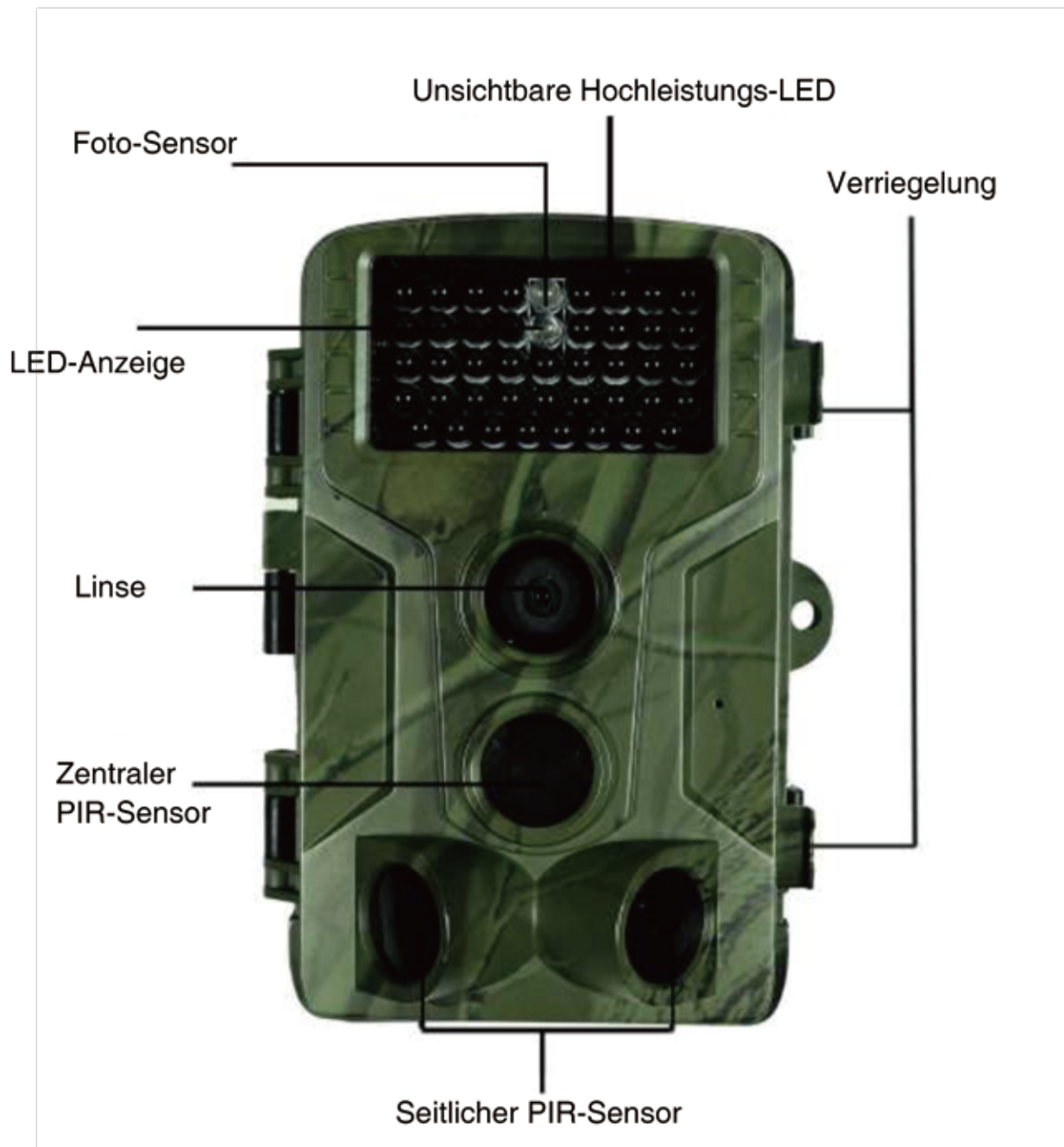
EU address: D.S.B. LD, 160 Bd. de Fourmies, 59100 Roubaix, France

Tel: (+44) 1279 701269

- ÜBERPRÜFEN SIE DAS GERÄT VOR DEM GEBRAUCH GRÜNDLICH AUF EVENTUELLE MÄNGEL UND VERWENDEN SIE ES NICHT, WENN SIE MÄNGEL FESTSTELLEN. ACHTEN SIE DARAUF, DAS GERÄT NICHT FALLEN ZU LASSEN, DA SCHWERE STÖSSE INNERE SCHÄDEN VERURSACHEN KÖNNEN.
- DIE VERWENDUNG VON ZUBEHÖR ODER ANBAUTEILEN, DIE NICHT VON COOPERS OF STORTFORD EMPFOHLEN WERDEN, KANN ZU VERLETZUNGEN UND ZUM ERLÖSCHEN DER GARANTIE FÜHREN.
- NICHT AUF ODER IN DER NÄHE VON WÄRMEQUELLEN AUFSTELLEN.
- DECKEN SIE DAS GERÄT NICHT AB, WENN ES IN BETRIEB IST, DA DIES ZU ÜBERHITZUNG FÜHREN KANN.
- VERWENDEN SIE DIESES GERÄT NICHT FÜR ANDERE ZWECKE ALS DIE, FÜR DIE ES BESTIMMT IST.
- LASSEN SIE DAS GERÄT NICHT EINGESCHALTET ODER UNBEAUF SICHTIGT.

BATTERIEN

- **VERWENDEN SIE IMMER ALKALIBATTERIEN. VERWENDEN SIE KEINE LITHIUM-BATTERIEN.**
- SETZEN SIE DIE BATTERIEN ENTSPRECHEND DEN POLARITÄTSSYMBOLN EIN. SETZEN SIE DIE BATTERIEN NICHT VERKEHRT HERUM EIN.
- VERGEWISSEN SIE SICH, DASS DAS BATTERIEFACH WIEDER MIT DER SCHRAUBE ODER DER SICHERUNGSVORRICHTUNG GESICHERT IST.
- SCHLIESSEN SIE DIE BATTERIEPOLE NICHT KURZ.
- NEHMEN SIE DIE BATTERIEN HERAUS, WENN SIE LÄNGERE ZEIT NICHT BENUTZT WERDEN.
- **HALTEN SIE DIE BATTERIEN VON KINDERN UND HAUSTIEREN FERN.**
- WENN SIE GLAUBEN, DASS BATTERIEN VERSCHLUCKT ODER IN EINEN KÖRPERTEIL EINGEDRUNGEN SEIN KÖNNTEN, SUCHE SIE SOFORT EINEN ARZT AUF.
- MISCHEN SIE KEINE GEBRAUCHTEN UND NEUEN BATTERIEN.
- **ENTSORGEN SIE BATTERIEN NIEMALS IN EINEM FEUER.**
- BATTERIEENTSORGUNG, VERBRAUCHTE ODER ABGELAUFENE BATTERIEN MÜSSEN UNTER BEACHTUNG DER ÖRTLICHEN BEHÖRDLICHEN VORSCHRIFTEN ENTSORGT UND RECYCLET WERDEN.
- BEFOLGEN SIE DIE SICHERHEITS-, GEBRAUCHS- UND ENTSORGUNGSANWEISUNGEN DES BATTERIEHERSTELLERS.

Teile (Vorderseite)

Teile (Rückseite)



Zubehör



◀ Befestigungsgurt

TYPE-C-Kabel ▶



Einsetzen der Batterien

Ziehen Sie leicht am Spalt und öffnen Sie das Batteriefach.



Beachten Sie die Batteriesymbole auf der Innenseite des Batteriefachs. Legen Sie die Batterien entsprechend den positiven und negativen Batteriesymbolen ein.

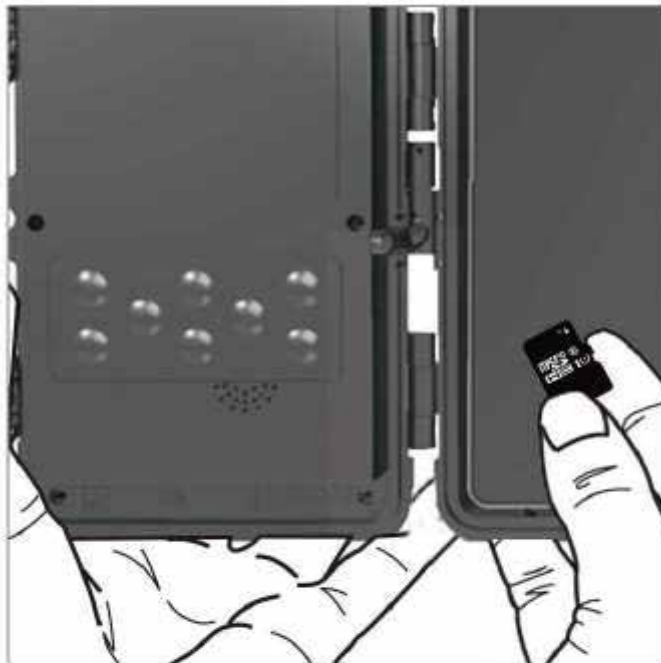


Schließen Sie das Batteriefach, um die Batterien vor Wasser und Staub zu schützen.

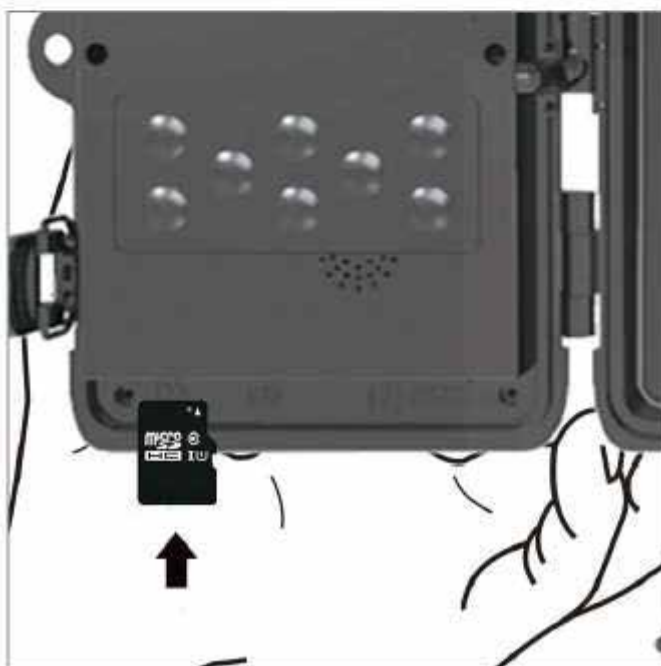
HINWEIS: Wenn Sie eine der 8-AA-Batterien (nicht im Lieferumfang enthalten) falsch herum einlegen, kann aus den Batterien Säure austreten und sie könnten möglicherweise explodieren, was zu einem Ausfall der Kamera und einer Beschädigung des Batteriefachs führen kann.

Einsetzen der Micro-SD-Karte (nicht im Lieferumfang enthalten)

Legen Sie die Micro-SD-Karte so ein, dass die Kontakte von Ihnen weg zeigen. Die Micro-SD-Karte sollte sich frei und ohne großen Widerstand einschieben lassen. Drücken Sie die Karte weiter nach innen, bis Sie ein Klicken hören. Das bedeutet, dass die Micro-SD-Karte eingerastet und einsatzbereit ist.

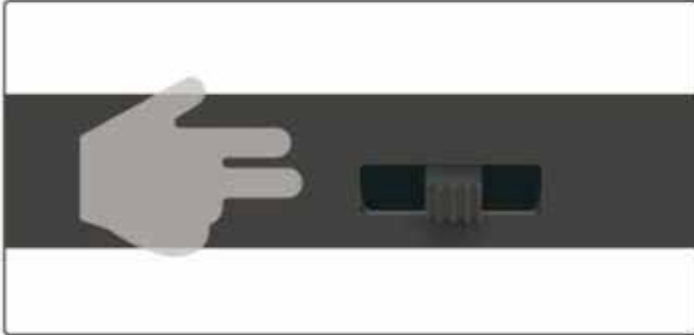


Um die Micro-SD-Karte zu entfernen, drücken Sie die Karte nach innen, um sie zu lösen.

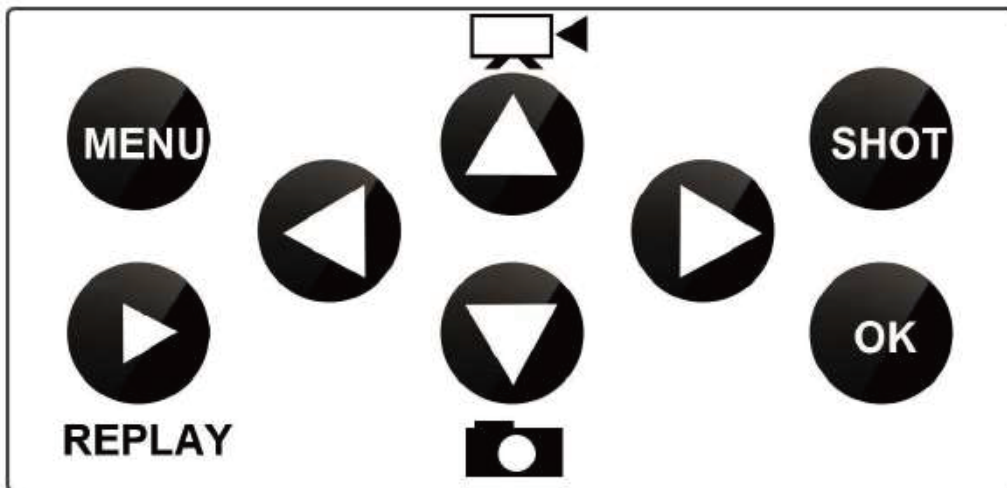


Eintritt in den TEST-MODUS

Schieben Sie den Modusschalter von der Position OFF auf TEST, um die Kamera zu aktivieren und den Bildschirm mit den Benutzereinstellungen.



Wenn Sie die Kamera öffnen, erscheint ein Bedienfeld mit 8 Tasten.



MENU:	Öffnen Sie das Einstellungs Menü mit der MENU-Taste
REPLAY:	Drücken Sie diese Taste, um den Wiedergabemodus zu starten. Drücken Sie diese Taste, um das Video abzuspielen, drücken Sie sie erneut, um es zu stoppen
	Wechseln Sie in den manuellen Aufnahmemodus für Videoaufnahmen
	Wechseln Sie  in den manuellen Aufnahmemodus für die Aufnahme von Fotos
SHOT:	Nehmen Sie je nach dem eingestellten Aufnahmemodus manuell ein Video oder ein Foto auf. Videoaufnahmen werden durch Drücken der SHOT-Taste beendet.

In den ON-Modus schalten

Nachdem Sie alle Einstellungen vorgenommen haben, schieben Sie den Netzschalter auf ON, um den automatischen Betriebsmodus zu aktivieren. Die Bewegungsanzeige blinkt 5 Sekunden lang rot, danach beginnt die Kamera zu arbeiten. Sie nimmt sofort Bilder oder Videos auf, wenn eine Person oder ein Tier den Bereich des PIR-Sensors betritt.

Um eine Vorschau der Aufnahmen zu erhalten, muss die Kamera erneut in den TEST-Modus versetzt werden.

Funktionen

Menü	Optionen	Fotos (Standard) Videos Fotos und Videos
Fotoauflösung	Sie können verschiedene Fotoauflösungen wählen	24MP 20MP 16MP 12MP 8MP 5MP 3MP 1MP
Foto-Serie	Sie können die Anzahl der Fotos einstellen, wenn die Kamera aktiviert ist	1 photo (default) 2 photos in series 3 Photos in series 10 photos in series
Video-Auflösung	Sie können verschiedene Videoauflösungen wählen	1920x1080P 1280*720P 848*480P 720*480P 640*480P 320*240P
Video-Länge	Sie können die Länge des Videos wählen	3 Sekunden bis 10 Minuten
Audio-Aufnahme	Sie können festlegen, ob die Kamera Töne aufzeichnen soll	On (default) Off
Aufnahmeverzögerung	Das Zeitintervall zwischen den einzelnen Auslösungen (1)	5 Sekunden (Standard) bis maximal 60 Minuten.
Seitliche Bewegungssensoren	Sie können die seitlichen Bewegungssensoren ein- und ausschalten	Ein / Aus
Empfindlichkeit der Bewegungssensoren	Sie können die Empfindlichkeit des Bewegungserkennungssensors einstellen.	Niedrig Mittel (Standard) Hoch

Menü	Optionen	Fotos (Standard) Videos Fotos und Videos
Ziel-Aufnahmezeit (2)	Sie können die Kamera so einstellen, dass sie zwischen einem bestimmten Zeitraum aufzeichnet	Ein (zum Einstellen des Zeitraums) Aus (Standard)
Sprache	Zum Einstellen einer anderen Sprache	Englisch (Standard)
Endlosaufnahme	Wenn der Endlos-Aufnahmehodus aktiviert ist, beendet die Kamera die Aufnahme nicht, wenn die Speicherkarte voll ist, sondern löscht die ältesten Videos oder Fotos, um die Aufnahme fortzusetzen.	Ein Aus (Standard)
Zeit und Datum	Zum Einstellen von Uhrzeit und Datum. Sie können auch das Zeitformat (24h oder 12h) und das Datumsformat (tt/mm/jjjj, jjj/mm/tt oder mm/tt/jjjj) wählen.	Zeit und Datum einstellen Zeitformat Datumsformat
Fotostempel	Hier können Sie festlegen, ob Zeit und Datum auf dem Foto erscheinen sollen.	Zeit & Datum (Standard) Datum aus
Passwortschutz	Richten Sie ein Passwort zum Schutz Ihrer Kamera	Ein Aus (Standard)
Speicherkarte formatieren	Vorsicht! Sie verlieren alle Daten auf der Speicherkarte Karte, wenn Sie sie formatieren wollen formatieren	Ja Nein (Standard)
Seriennummer NEIN	Zum Einstellen der Seriennummer der Kamera (3)	Ja Nein (Standard)
Einstellungen zurücksetzen	Setzt alle Einstellungen auf die ursprünglichen Einstellungen	Ja Nein (Standard)
Version	Version des Systems	

(1) Wir stellen zum Beispiel eine Videolänge von 1 Minute und eine Aufnahmeverzögerung von 30 Sekunden ein. Wenn die Kamera ein Tier erkennt, beginnt sie mit der Aufzeichnung eines 1-minütigen Videos. Die Kamera erkennt jedoch nicht kontinuierlich. Wenn das Video

fertig ist, erkennt die Kamera nicht sofort. Sie erkennt 30 Sekunden nach dem Video erneut, um die Batterie zu schonen.

- (2) "Ziel-Aufnahmezeit" ist gleichbedeutend mit Timer. Die Kamera funktioniert nur innerhalb des eingestellten Zeitraums.
- (3) Wenn Sie mehrere Kameras gleichzeitig verwenden und erkennen möchten, welche Kamera welche Fotos und Videos aufgenommen hat, kann Ihnen die Einrichtung einer Seriennummer helfen. Die Seriennummer wird unten rechts auf den Fotos oder Videos angezeigt.

Herunterladen von Kamerabildern

- Schließen Sie die Wildlife Kamera mit dem mitgelieferten USB-Kabel an Ihren Computer an.
- Stecken Sie den USB-Stecker des USB-Kabels in den USB-Anschluss.
- Die Wildtierkamera schaltet sich automatisch im USB-Modus ein. Sie ist nun als zusätzliches Laufwerk mit der Bezeichnung „Wechseldatenträger“ auf Ihrem Computer installiert.
- Doppelklicken Sie auf dieses Laufwerk, Sie finden dort den Ordner „DCIM“.
- Die Aufnahmen befinden sich in den Unterordnern des Ordners „DCIM“.
- Kopieren oder verschieben Sie das Filmmaterial auf Ihren Computer.

PFLEGE- UND REINIGUNGSHINWEISE

- VOR DER REINIGUNG IMMER DIE BATTERIEN AUSSCHALTEN UND ENTFERNEN.
- NICHT IN WASSER EINTAUCHEN.
- VERWENDEN SIE KEINE SCHEUERMITTEL ODER SCHARFE GEGENSTÄNDE ZUR REINIGUNG DES GERÄTS.
- WISCHEN SIE DIE OBERFLÄCHEN MIT EINEM WEICHEN, TROCKENEN TUCH AB. TROCKNEN SIE DAS GERÄT VOR DER WEITEREN VERWENDUNG GRÜNDLICH AB.
- BEWAHREN SIE DAS GERÄT AN EINEM KÜHLEN, TROCKENEN ORT AUF.

ENTSORGUNG

- Coopers of Stortford verwendet nach Möglichkeit wiederverwertbare oder recycelte Verpackungen.
- Bitte entsorgen Sie alle Verpackungen, Papier und Kartons in Übereinstimmung mit den Recyclingvorschriften Ihrer Gemeinde.
- Am Ende der Lebensdauer des Produkts erkundigen Sie sich bitte bei Ihrem örtlichen, von der Gemeindeverwaltung autorisierten Hausmüll-Recyclingzentrum nach der Entsorgung.
- Kunststoffe, Polybeutel - diese werden aus den folgenden recycelbaren Kunststoffen hergestellt.

Code & Symbol		Type of Plastic	ABS
---------------	---	-----------------	-----

Wildlife Camera

L768 v02: 05/07/23

Please read and retain these instructions for future reference

GAINSBOROUGH
Garden & Wildlife

GERMAN INSTRUCTIONS



Dimensions de l'appareil

136 x 96.4 x 82mm

Matériau

ABS

Poids

355g

Détails de l'alimentation : 8x piles AA requises
Non incluses :

TOUJOURS UTILISER DES PILES ALCALINES.
NE PAS UTILISER DE PILES AU LITHIUM.

Accessoires : Ceinture de montage, câble TYPE-C

Paramètres de l'appareil

Résolution photo	24/20/16/12/8/5/3/1MP
Résolution vidéo	1080P/720/480P/240P
Angle de détection	Jusqu'à 120°
Distance de détection	24m/80ft (jour), 19m/65ft (nuit)
Longueur d'onde de la LED de remplissage	850nm (faible croissance)
Quantité de LED de remplissage	42pcs
Temps de déclenchement	0,2s - 0,5s
Niveau d'étanchéité	IP65
Température de fonctionnement	-20°C-71 °C/ -4°F - 160°F
Type de carte mémoire Carte	TF (classe 10) jusqu'à 32G (non incluse)
Type d'alimentation	Batterie/Extern
Type	de pile AA
Tension de fonctionnement	6V
Alimentation externe	DC 6V
Autonomie en veille	Jusqu'à 6 mois
Format photo	JPEG

**The Enterprise
Department**

UK Head Office, 11 Bridge Street, Bishop's Stortford, CM23 2JU

Tel: 0330 331 0300 Fax: 01279 756595

www.coopersofstortford.co.uk

EU address: D.S.B. LD, 160 Bd. de Fourmies, 59100 Roubaix, France

Tel: (+44) 1279 701269

Format vidéo

AVI

Taille de l'écran

2.0 pouces

Veillez lire attentivement ce manuel d'instructions avant de commencer et assurez-vous que vous êtes familiarisé avec le fonctionnement de votre nouvelle caméra pour animaux sauvages.

Instructions pour l'utilisateur

Déballer soigneusement les composants. Vérifiez que toutes les pièces ont été retirées de l'emballage.

Conseils utiles

- Si vous observez un flash rouge lorsque vous prenez des photos, veuillez faire passer l'interrupteur de « TEST » à « ON ».
- Après avoir fait passer l'interrupteur de « TEST » à « ON », vous observerez un compte à rebours de 15 secondes à 1 seconde, puis l'écran s'éteindra. Ce phénomène est tout à fait normal. Vous pouvez passer devant l'appareil photo pour vérifier s'il prend des photos et des vidéos.
- Ne plongez pas l'appareil dans l'eau.
- L'appareil photo peut fonctionner à une température de 71 °C, mais veuillez le tenir suffisamment éloigné du feu pour protéger les piles.
- Si un adaptateur d'alimentation DC 6V (non fourni) est utilisé pour alimenter l'appareil photo, assurez-vous qu'il n'y a pas de piles dans l'appareil photo afin d'éviter une surcharge.
- Vérifiez toujours le niveau des piles avant d'utiliser la caméra pour la faune sauvage.
- Testez l'appareil photo avant de l'utiliser pour la première fois.
- Placez l'appareil à un ou deux mètres du sol pour vous assurer que les animaux, grands et petits, sont bien filmés.
- Veillez à fixer correctement votre appareil photo pour éviter qu'il ne tombe.

AVERTISSEMENTS ET CONSIGNES DE SÉCURITÉ :

LORS DE L'UTILISATION D'UN APPAREIL, DES MESURES DE SÉCURITÉ DE BASE DOIVENT TOUJOURS ÊTRE PRISES :

- LISEZ TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT D'UTILISER L'APPAREIL.
 - POUR USAGE DOMESTIQUE EN EXTÉRIEUR.
 - NE PAS UTILISER A DES FINS COMMERCIALES Caméra pour animaux sauvages
- L768 1279 701269

- AVANT D'UTILISER L'APPAREIL, VÉRIFIEZ SOIGNEUSEMENT QU'IL N'Y A PAS DE DÉFAUTS ET NE L'UTILISEZ PAS SI C'EST LE CAS. VEILLEZ A NE PAS LAISSER TOMBER L'APPAREIL CAR LES CHOCS VIOLENTS PEUVENT CAUSER DES DOMMAGES INTERNES.
- L'UTILISATION D'ACCESSOIRES OU DE PIÈCES JOINTES NON RECOMMANDÉS PAR COOPERS OF STORTFORD PEUT ENTRAÎNER DES BLESSURES ET INVALIDER TOUTE GARANTIE DONT VOUS POURRIEZ BÉNÉFICIER.
- NE PAS PLACER L'APPAREIL SUR OU A PROXIMITÉ D'UNE SOURCE DE CHALEUR.
- NE PAS COUVRIR L'APPAREIL DE QUELQUE FAÇON QUE CE SOIT LORSQU'IL EST UTILISÉ, CAR CELA POURRAIT PROVOQUER UNE SURCHAUFFE.
- NE PAS UTILISER CET APPAREIL POUR UN USAGE AUTRE QUE CELUI POUR LEQUEL IL A ÉTÉ CONÇU.
- NE PAS LAISSER L'APPAREIL ALLUMÉ OU SANS SURVEILLANCE.

PILES

- **UTILISEZ TOUJOURS DES PILES ALCALINES. NE PAS UTILISER DE PILES AU LITHIUM.**
- INSTALLER LES PILES EN RESPECTANT LES SYMBOLES DE POLARITÉ. NE PAS INSTALLER LES PILES À L'ENVERS.
- S'ASSURER QUE LE COMPARTIMENT À PILES EST BIEN FIXÉ PAR LA VIS OU LE DISPOSITIF DE FIXATION.
- NE PAS COURT-CIRCUITER LES BORNES DES PILES.
- RETIRER LES PILES EN CAS D'INACTIVITÉ PROLONGÉE.
- **TENIR LES PILES HORS DE PORTÉE DES ENFANTS ET DES ANIMAUX DOMESTIQUES.**
- SI VOUS PENSEZ QUE DES PILES ONT ÉTÉ AVALÉES OU PLACÉES À L'INTÉRIEUR D'UNE PARTIE DU CORPS, CONSULTEZ IMMÉDIATEMENT UN MÉDECIN.
- NE PAS MÉLANGER DES PILES USAGÉES ET DES PILES NEUVES.
- **NE JAMAIS JETER LES PILES AU FEU.**
- LES PILES USAGÉES OU PÉRIMÉES DOIVENT ÊTRE MISES AU REBUT ET RECYCLÉES CONFORMÉMENT AUX RÉGLEMENTATIONS LOCALES.
- SUIVRE LES INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ, D'UTILISATION ET D'ÉLIMINATION DU FABRICANT DE LA PILE.

Pièces (avant)

Pièces (arrière)



Accessoires



◀ Courroie de montage

Câble TYPE-C ▶



Installation des piles



Tirez légèrement sur l'interstice et ouvrez le compartiment à piles.



Reportez-vous aux icônes des piles situées à l'intérieur du compartiment. Insérez les piles en respectant les icônes de piles positives et négatives.

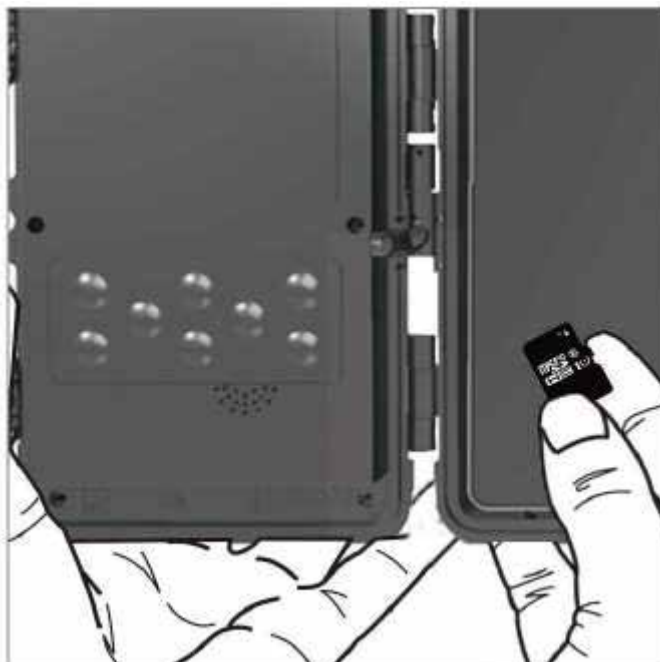


Fermez le compartiment à piles pour protéger les piles de l'eau et de la poussière.

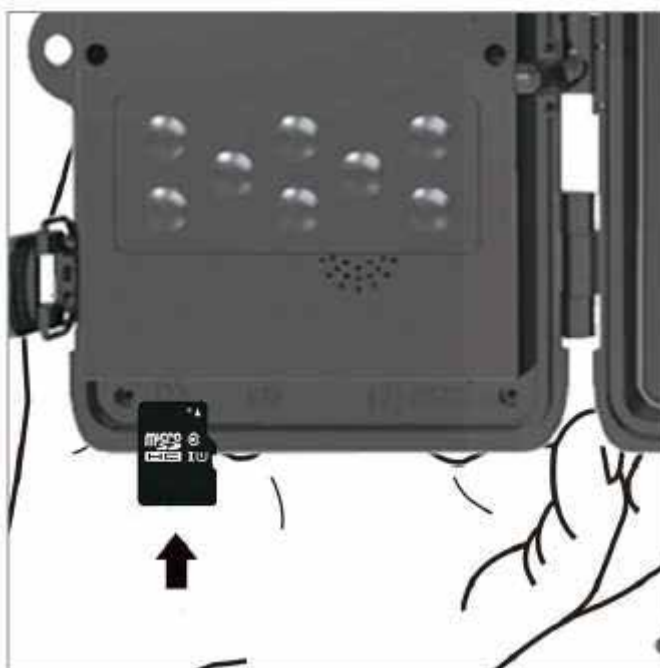
REMARQUE : L'installation des piles 8-AA (non fournies) dans le mauvais sens peut entraîner une fuite d'acide, voire une explosion, ce qui provoquerait une panne de l'appareil et endommagerait le compartiment à piles.

Installation de la carte Micro-SD (non fournie)

Insérez la carte Micro SD en orientant les contacts vers l'extérieur. La carte Micro SD doit glisser librement avec peu de résistance. Continuez à presser la carte vers l'intérieur jusqu'à ce que vous entendiez un clic. Cela signifie que la carte Micro SD est verrouillée en place et prête à être utilisée.

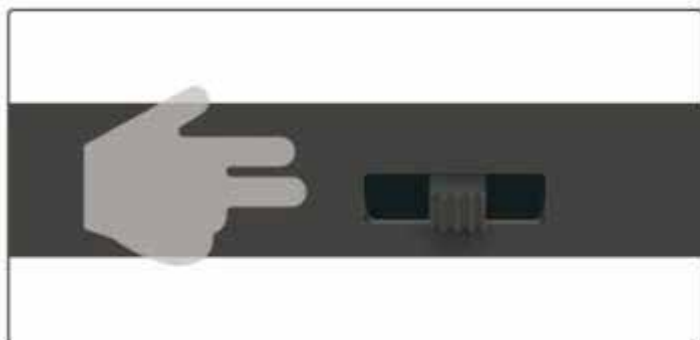


Pour retirer la carte Micro SD, appuyez sur la carte vers l'intérieur pour la libérer.

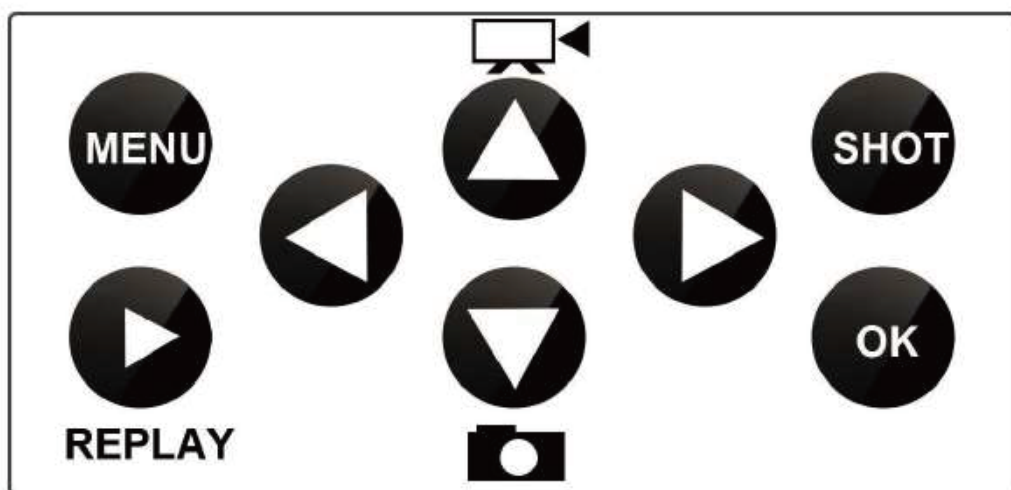


Entrer dans le MODE TEST

Faites glisser le commutateur de mode de la position OFF à la position TEST pour activer la caméra et afficher l'écran de configuration de l'utilisateur.



Lorsque vous ouvrez l'appareil photo, vous disposez d'un panneau de commande composé de 8 touches.



MENU:	Ouvrez le menu des paramètres à l'aide de la touche MENU
REPLAY:	Appuyez sur cette touche pour lancer le mode lecture
	Appuyez sur ◀ pour lire la vidéo, appuyez à nouveau pour l'arrêter
	Passer en mode d'enregistrement manuel pour les enregistrements vidéo Passer en mode d'enregistrement manuel pour prendre des photos
SHOT:	Prenez manuellement une vidéo ou une photo en fonction du mode d'enregistrement choisi. Les enregistrements vidéo se terminent en appuyant sur le bouton SHOT.

Passer en mode ON

Après avoir effectué tous les réglages, faites glisser l'interrupteur d'alimentation sur ON pour passer en mode de fonctionnement automatique. L'indicateur de mouvement clignote en rouge pendant 5 secondes, puis l'appareil photo commence à fonctionner. Elle prend immédiatement des photos ou enregistre des vidéos lorsqu'une personne ou un animal entre dans la zone du capteur PIR.

Pour prévisualiser les enregistrements, la caméra doit à nouveau être réglée en mode TEST.

Fonctions

Menu	Options	Photos (par défaut) Vidéos Photos et vidéos
Résolution des photos	Vous pouvez choisir différentes résolutions de photos	24MP 20MP 16MP 12MP 8MP 5MP 3MP 1MP
Série de photos	Vous pouvez définir la quantité de photos lorsque l'appareil photo est activé	1 photo (default) 2 photos in series 3 Photos in series 10 photos in series
Résolution vidéo	Vous pouvez choisir différentes résolutions vidéo	1920x1080P 1280*720P 848*480P 720*480P 640*480P 320*240P
Durée de la vidéo	Vous pouvez choisir la durée de la vidéo	3 secondes à 10 minutes
Enregistrement audio	Vous pouvez décider si vous souhaitez que l'appareil enregistre des sons	Activé (par défaut) Désactivé
Délai de prise de vue	Intervalle de temps entre chaque déclenchement (1)	5 secondes (par défaut) à 60 minutes max.
Détecteurs de mouvements latéraux	Vous pouvez activer/désactiver les capteurs de mouvement latéraux	Activé / Désactivé
Sensibilité des capteurs de mouvement	Vous pouvez régler la sensibilité du capteur de détection de mouvement.	Faible Moyenne (par défaut) Élevée

Meun	Options	Photos (default) Vidéos Photos et vidéos
Durée d'enregistrement cible (2)	Vous pouvez régler l'appareil photo pour qu'il enregistre entre une certaine période	Activé (pour définir la période) Désactivé (par défaut)
Langue	Pour définir une langue différente	Anglais (par défaut)
Capture sans fin	Si le mode Capture sans fin est activé, l'appareil photo ne s'arrête pas d'enregistrer lorsque la carte mémoire est pleine, mais supprime les vidéos ou les photos les plus anciennes pour continuer à enregistrer en continu.	Activé Désactivé (par défaut)
Heure et date	Permet de régler l'heure et la date. Vous pouvez également choisir le format de l'heure (24h ou 12h) et le format de la date (jj/mm/aaaa, aaa/mm/jj ou mm/jj/aaaa).	Régler l'heure et la date Format de l'heure Format de la date
Tampon photo	Permet de choisir si l'heure et la date seront indiquées sur la photo.	Heure et date (par défaut) Date désactivée
Protection par mot de passe	Définir un mot de passe pour sécuriser votre appareil photo	Activé Désactivé (par défaut)
Formatage de la carte mémoire	Attention, vous perdrez toutes les données de la carte mémoire si vous décidez de la formater. Vous perdrez toutes les données de la carte mémoire si vous décidez de la formater.	Oui Non (par défaut)
Numéro de série NO	Pour configurer le numéro de série de l'appareil photo (3)	Activé Désactivé (par défaut)
Réinitialiser les paramètres	Réinitialise tous les paramètres aux paramètres d'origine	Oui Non (par défaut)
Version	Version du système	

(1) Par exemple, nous définissons une durée de vidéo de 1 minute et un délai de prise de vue de 30 secondes. Lorsque la caméra détecte un animal, elle commence à enregistrer une vidéo d'une minute. Cependant, la caméra ne détecte pas en continu. Lorsque la vidéo

est terminée, la caméra ne détecte pas immédiatement. Elle détectera à nouveau 30 secondes après la vidéo afin d'économiser la batterie.

(2) est terminée, la caméra ne détecte pas immédiatement. Elle détectera à nouveau 30 secondes après la vidéo afin d'économiser la batterie.

(3) Si vous utilisez plusieurs caméras en même temps et que vous souhaitez savoir quelle caméra a pris quelles photos et vidéos, la création d'un numéro de série peut vous aider. Le numéro de série s'affiche en bas à droite des photos ou des vidéos.

Téléchargement des images de la caméra

- Connectez la caméra Wildlife à votre ordinateur à l'aide du câble USB (fourni).
- Insérez la fiche USB du câble USB dans la connexion USB.
- La Wildlife Camera s'allume automatiquement en mode USB. Elle est maintenant installée sur votre ordinateur en tant que lecteur supplémentaire appelé « Disque amovible ».
- Double-cliquez sur ce lecteur, vous y trouverez le dossier « DCIM ».
- Les enregistrements se trouvent dans les sous-dossiers du dossier « DCIM ».
- Copiez ou déplacez les séquences sur votre ordinateur.

INSTRUCTIONS D'ENTRETIEN ET DE NETTOYAGE

- TOUJOURS ÉTEINDRE L'APPAREIL ET RETIRER LES PILES AVANT DE LE NETTOYER.
- NE PAS IMMERGER DANS L'EAU.
- NE PAS UTILISER DE PRODUITS ABRASIFS OU D'USTENSILES TRANCHANTS POUR NETTOYER CET APPAREIL.
- ESSUYER LES SURFACES AVEC UN CHIFFON DOUX ET SEC. SÉCHEZ SOIGNEUSEMENT AVANT DE L'UTILISER À NOUVEAU.
- RANGER L'APPAREIL DANS UN ENDROIT FRAIS ET SEC.

ÉLIMINATION

- Coopers of Stortford utilise des emballages recyclables ou recyclés dans la mesure du possible.
- Veuillez vous débarrasser de tous les emballages, papiers et cartons conformément aux réglementations locales en matière de recyclage.
- À la fin de la durée de vie du produit, veuillez vous adresser au centre de recyclage des déchets ménagers agréé par votre municipalité.
- Plastiques, polybags - ce produit est fabriqué à partir des plastiques recyclables suivants.

Code & Symbol		Type of Plastic	ABS
------------------	---	--------------------	-----

Wildlife Camera

L768 v02: 05/07/23

Please read and retain these instructions for future reference

GAINSBOROUGH

Garden & Wildlife

CZECH INSTRUCTIONS



Rozměry

136 x 96.4 x 82mm

Materiál

ABS

Hmotnost

355g

Podrobnosti o napájení: Není součástí dodávky:

VŽDY POUŽÍVEJTE ALKALICKÉ BATERIE.
NEPOUŽÍVEJTE LITHIOVÉ BATERIE.

Příslušenství: Montážní pásek, TYPE-C kabel

Parametry

Rozlišení fotografií

24/20/16/12/8/5/3/1MP

Rozlišení videa

1080P/720/480P/240P

Úhel detekce

Až 120°

Detekční vzdálenost

24m/80ft (jour), 19m/65ft (nuit)

Výplňové světlo LED Vlnová délka

850 nm (Low Grow)

Množství výplňového světla LED

42 ks

Doba spuštění

0,2 s - 0,5 s

Stupeň vodotěsnosti

IP65

Pracovní teplota

-20°C-71 °C/ -4°F - 160°F

Typ paměťové karty

Až 32G TF karta (třída 10)
(není součástí dodávky)

Typ napájení

Baterie/Externí

Type

baterie AA

Pracovní napětí

6V

Externí napájení

DC 6V

Pohotovostní doba

Až 6 měsíců

Formát fotografií

JPEG

**The Enterprise
Department**

UK Head Office, 11 Bridge Street, Bishop's Stortford, CM23 2JU

Tel: 0330 331 0300 Fax: 01279 756595

www.coopersofstortford.co.uk

EU address: D.S.B. LD, 160 Bd. de Fourmies, 59100 Roubaix, France

Tel: (+44) 1279 701269

Formát videa

AVI

Velikost obrazovky

2,0 palce

Před spuštěním si prosím důkladně přečtěte tento návod k použití a ujistěte se, že jste seznámeni s obsluhou vaší nové kamery Wildlife Camera.

Návod k použití

Pečlivě vybalte součásti. Zkontrolujte, zda byly z obalu vyjmuty všechny součásti.

Užitečné tipy

- Pokud při fotografování pozorujete červený záblesk, přepněte přepínač z polohy „TEST“ do polohy „ON“.
- Po přepnutí přepínače z polohy „TEST“ do polohy „ON“ budete pozorovat odpočítávání z 15 s na 1 s, poté se obrazovka vypne. To je zcela normální. Můžete se projít před fotoaparátem a zkontrolovat, zda pořizuje fotografie a videa.
- Neponořujte fotoaparát do vody.
- Fotoaparát může pracovat při teplotě 71 °C, ale udržujte jej v dostatečné vzdálenosti od ohně, abyste ochránili baterie.
- Pokud se k napájení fotoaparátu používá napájecí adaptér DC 6V (není součástí dodávky), ujistěte se, že ve fotoaparátu nejsou žádné baterie, aby nedošlo k jejich přebíjení.
- Před použitím fotoaparátu Wildlife Camera vždy zkontrolujte stav nabití baterií.
- Před prvním použitím kameru otestujte.
- Umístěte kameru tři nebo čtyři metry nad zem, abyste se ujistili, že jsou na kameře zachycena menší i větší zvířata.
- Ujistěte se, že jste kameru řádně zajistili, aby ji nebylo možné shodit.

VAROVÁNÍ A BEZPEČNOSTNÍ POKYNY:

PŘI POUŽÍVÁNÍ JAKÉHOKOLI SPOTŘEBIČE JE TŘEBA VŽDY DODRŽOVAT ZÁKLADNÍ BEZPEČNOSTNÍ OPATŘENÍ:

- PŘED POUŽITÍM SI PŘEČTĚTE VŠECHNY POKYNY.
 - PRO VENKOVNÍ POUŽITÍ V DOMÁCNOSTI.
 - NENÍ URČENO PRO KOMERČNÍ POUŽITÍ. kamera pro volně žijící zvířata
- L768 1279 701269

- PŘED POUŽITÍM DŮKLADNĚ ZKONTROLUJTE, ZDA NENÍ POŠKOZENA, A V PŘÍPADĚ ZJIŠTĚNÍ ZÁVAD JI NEPOUŽÍVEJTE. DBEJTE NA TO, ABYSTE PŘÍSTROJ NEUPUSTILI, PROTOŽE SILNÉ NÁRAZY MOHOU ZPŮSOBIT VNITŘNÍ POŠKOZENÍ.
- POUŽITÍ JAKÉHOKOLI PŘÍSLUŠENSTVÍ NEBO NÁSTAVCŮ, KTERÉ NEJSOU DOPORUČENY SPOLEČNOSTÍ COOPERS OF STORTFORD, MŮŽE ZPŮSOBIT ZRANĚNÍ A ZRUŠIT PLATNOST PŘÍPADNÉ ZÁRUKY.
- NEUMISŤUJTE SPOTŘEBIČ NA ZDROJE TEPLA ANI DO JEJICH BLÍZKOSTI.
- PŘI POUŽÍVÁNÍ PŘÍSTROJ NIJAK NEZAKRÝVEJTE, PROTOŽE BY MOHLO DOJÍT K JEHO PŘEHŘÁTÍ.
- NEPOUŽÍVEJTE TENTO SPOTŘEBIČ K JINÝM ÚČELŮM, NEŽ KE KTERÝM JE URČEN.
- NENECHÁVEJTE PŘÍSTROJ ZAPNUTÝ NEBO BEZ DOZORU.

BATERIE

- **VŽDY POUŽÍVEJTE ALKALICKÉ BATERIE. NEPOUŽÍVEJTE LITHIOVÉ BATERIE.**
- BATERIE INSTALUJTE V SOULADU S JEJICH SYMBOLY POLARITY. NEVKLÁDEJTE BATERIE OBRÁCENĚ.
- ZAJISTĚTE, ABY BYL PROSTOR PRO BATERIE ZNOVU ZAJIŠTĚN ŠROUBEM NEBO ZAJIŠŤOVACÍM ZAŘÍZENÍM.
- NEZKRATUJTE PÓLY BATERIÍ.
- POKUD JSOU BATERIE PONECHÁNY DELŠÍ DOBU, VYJMĚTE JE.
- **UCHOVÁVEJTE BATERIE MIMO DOSAH DĚTÍ A DOMÁCÍCH ZVÍŘAT.**
- POKUD SE DOMNÍVÁTE, ŽE BATERIE MOHLY BÝT SPOLKNUTY NEBO UMÍSTĚNY DO JAKÉKOLIV ČÁSTI TĚLA, OKAMŽITĚ VYHLEDEJTE LÉKAŘSKOU POMOC.
- NEMÍCHEJTE POUŽITÉ A NOVÉ BATERIE.
- **NIKDY NEVHAZUJTE BATERIE DO OHNĚ.**
- LIKVIDACE BATERIÍ, POUŽITÉ NEBO PROŠLÉ BATERIE MUSÍ BÝT ZLIKVIDOVÁNY A RECYKLOVÁNY V SOULADU S PŘEDPISY MÍSTNÍCH ÚŘADŮ.
- DODRŽUJTE BEZPEČNOSTNÍ POKYNY, POKYNY PRO POUŽÍVÁNÍ A LIKVIDACI BATERIÍ OD VÝROBCE.

Díly (přední)



Součásti (zadní strana)



Příslušenství



Kabel TYPE-C ►



◀ Montážní popruh

Instalace baterií



Lehce zatáhněte za mezeru a otevřete přihrádku na baterie.



Podívejte se na ikony baterií umístěné na vnitřní straně přihrádky na baterie. Vložte baterie podle ikon kladných a záporných baterií.

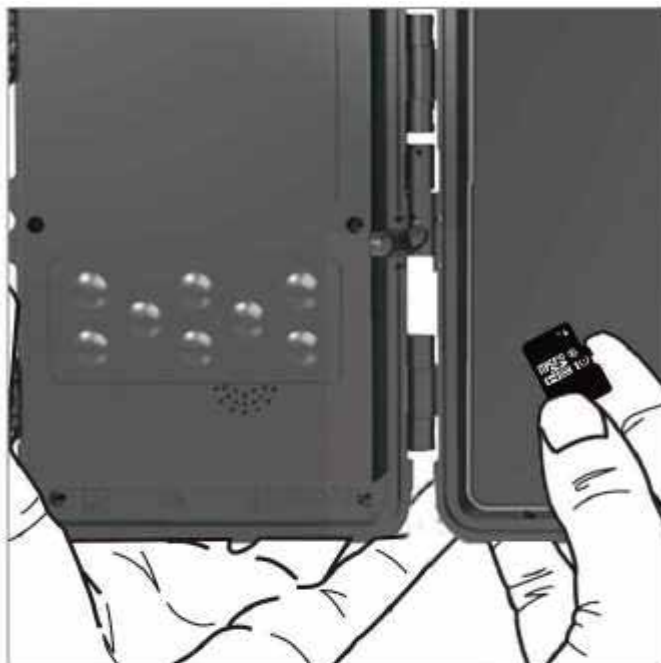


Zavřete přihrádku na baterie, aby byly baterie chráněny před vodou a prachem.

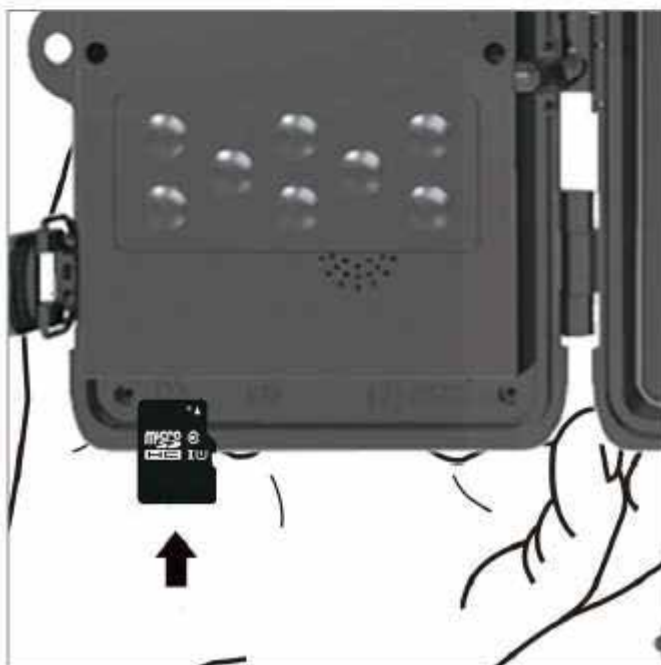
POZNÁMKA: Instalace kterékoli z baterií 8-AA (nejsou součástí dodávky) nesprávným směrem může způsobit únik kyseliny z baterií, které by mohly explodovat a způsobit selhání fotoaparátu a poškození prostoru pro baterie.

Instalace karty Micro-SD (není součástí dodávky)

Vložte kartu Micro SD kontakty směrem od sebe. Karta Micro SD by se měla zasunout volně a s malým odporem. Pokračujte v zatlačování karty dovnitř, dokud neuslyšíte cvaknutí. To znamená, že karta Micro SD je zajištěna na místě a připravena k použití.

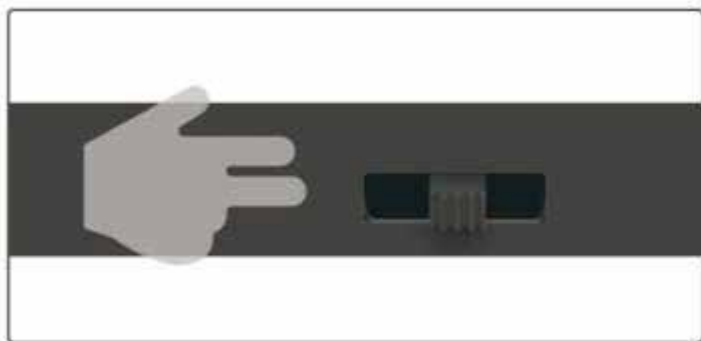


Chcete-li kartu Micro SD vyjmout, zatlačte ji dovnitř a uvolněte ji.

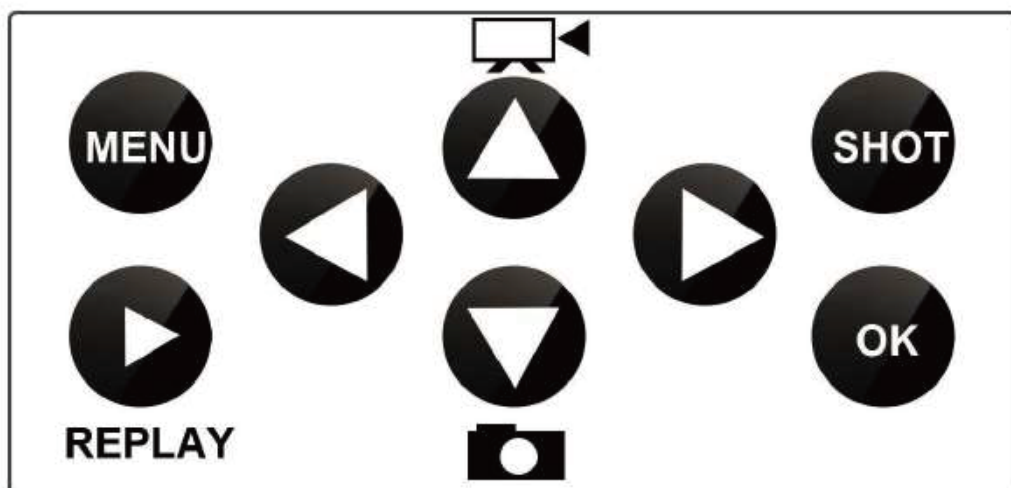


Vstup do režimu TESTOVÁNÍ

Posunutím přepínače režimů z polohy OFF do polohy TEST aktivujete kameru a zobrazíte obrazovku uživatelského nastavení.



Po otevření fotoaparátu je k dispozici ovládací panel s 8 tlačítky.



MENU:	Pomocí tlačítka MENU otevřete nabídku nastavení
REPLAY:	Stisknutím tohoto tlačítka spustíte režim přehrávání
	Stisknutím tlačítka ◀ přehrajete video, jeho dalším stisknutím přehrávání zastavíte
	Změna na režim ručního nahrávání pro videozáznamy Změna na režim ručního záznamu pro pořizování fotografií
SHOT:	Ruční pořízení videa nebo fotografie v závislosti na nastaveném režimu záznamu. Nahrávání videa se ukončí stisknutím tlačítka SHOT.

Nastavení do režimu ON

Po dokončení všech nastavení posuňte vypínač do polohy ON, čímž přejdete do automatického pracovního režimu. Indikátor pohybu bude 5 sekund blikat červeně a poté fotoaparát začne pracovat. Okamžitě začne pořizovat snímky nebo nahrávat videozáznamy, když do oblasti PIR čidla vstoupí osoba nebo zvíře.

Pro náhled záznamů je třeba kameru opět nastavit do režimu TEST.

Funkce

Nabídka	Možnosti	Fotografie (výchozí) Videa Fotografie a videa
Rozlišení fotografií	Můžete si vybrat různé rozlišení fotografií	24MP 20MP 16MP 12MP 8MP 5MP 3MP 1MP
Série fotografií	Po aktivaci fotoaparátu můžete nastavit množství fotografií.	1 photo (default) 2 photos in series 3 Photos in series 10 photos in series
Rozlišení videa	Můžete si vybrat různé rozlišení videa	1920x1080P 1280*720P 848*480P 720*480P 640*480P 320*240P
Délka videa	Můžete si vybrat délku videa	3 sekundy až 10 minut
Záznam zvuku	Můžete se rozhodnout, zda chcete, aby kamera nahrávala zvuky	Zapnuto (výchozí nastavení) Vypnuto
Zpoždění záběru	Časový interval mezi jednotlivými spouštěmi (1)	5 sekund (výchozí nastavení) až 60 minut max.
Boční snímače pohybu	Můžete zapnout/vypnout boční snímače pohybu	Zapnuto / vypnuto
Citlivost Senzory pohybu	Můžete nastavit citlivost snímače detekce pohybu.	Nízká Střední (výchozí) Vysoká

Meun	Možnosti	Fotografie (default) Videa Fotografie a videa
Doba záznamu cíle (2)	Můžete nastavit, aby fotoaparát nahrával mezi určitým časovým úsekem	Zapnuto (pro nastavení období) Vypnuto (výchozí nastavení)
Jazyk	Nastavení jiného jazyka	Angličtina (výchozí)
Nekonečné snímání	Pokud je zapnutý režim Nekonečné snímání, kamera nepřestane nahrávat, když je paměťová karta plná, ale odstraní nejstarší videa nebo fotografie, aby mohla pokračovat v nepřetržitém nahrávání.	Na Vypnuto (výchozí nastavení)
Čas a datum	Nastavení času a data. Můžete také zvolit formát času (24 h nebo 12 h) a zvolit formát data (dd/mm/rrrr, rrrr/mm/dd nebo mm/dd/rrr).	Nastavení času a data Formát času Formát data
Fotografické razítko	Volba, zda bude na fotografii uveden čas a datum	Čas a datum (výchozí) Datum vypnuto
Ochrana heslem	Nastavení hesla pro zabezpečení fotoaparátu	Zapnuto Vypnuto (výchozí nastavení)
Formátování paměťové karty	Pozor! Pokud se rozhodnete paměťovou kartu naformátovat, ztratíte všechna data na ní uložená.	Ano Ne (výchozí nastavení)
Sériové číslo NE	Nastavení sériového čísla fotoaparátu (3)	Na Vypnuto (výchozí)
Obnovit nastavení	Obnovení všech nastavení na původní nastavení	Ano Ne (výchozí nastavení)
Verze	Verze systému	

- (1) Například jsme nastavili délku videa 1 minutu a zpoždění záběru 30 sekund. Jakmile kamera detekuje zvíře, začne nahrávat 1minutové video. Kamera však nebude detekovat nepřetržitě. Po dokončení videa nebude kamera detekovat okamžitě. Znovu detekuje 30 sekund po

skončení videa, aby šetřila baterii.

(2) „Cílová doba záznamu“ je ekvivalentní časovači. Kamera pracuje pouze v nastaveném časovém úseku.

(3) Pokud používáte několik kamer současně a chcete rozpoznat, která kamera pořídila které fotografie a videa, mohlo by vám pomoci nastavení sériového čísla. Sériové číslo se zobrazí v pravém dolním rohu fotografií nebo videí.

Stahování záznamů z kamery

- Připojte kameru Wildlife Camera k počítači pomocí kabelu USB (je součástí dodávky).
- Zasuňte zástrčku kabelu USB do přípojky USB.
- Kamera Wildlife Camera se automaticky zapne v režimu USB. Nyní je v počítači nainstalována jako další jednotka nazvaná „Vyměnitelný disk“.
- Poklepejte na tuto jednotku, najdete tam složku „DCIM“.
- Záznamy se nacházejí v podsložkách složky „DCIM“.
- Zkopírujte nebo přesuňte nahrávky do počítače.

POKYNY PRO PÉČI A ČIŠTĚNÍ

- PŘED ČIŠTĚNÍM VŽDY VYPNĚTE A VYJMĚTE BATERIE.
- NEPONOŘUJTE DO VODY.
- K ČIŠTĚNÍ TOHOTO SPOTŘEBIČE NEPOUŽÍVEJTE ABRAZIVNÍ ČISTICÍ PROSTŘEDKY ANI OSTRÉ NÁČINÍ.
- POVRCHY OTÍREJTE MĚKKÝM SUCHÝM HADŘÍKEM. PŘED DALŠÍM POUŽITÍM PŘÍSTROJ DŮKLADNĚ VYSUŠTE.
- SPOTŘEBIČ SKLADUJTE NA CHLADNÉM A SUCHÉM MÍSTĚ.

ODSTRANĚNÍ

- Společnost Coopers of Stortford používá recyklovatelné nebo recyklované obaly, pokud je to možné.
- Veškeré obaly, papír a kartony zlikvidujte v souladu s recyklačními předpisy místního úřadu.
- Po skončení životnosti výrobku se informujte o jeho likvidaci v recyklačním středisku pro domácí odpad, které je autorizováno místním úřadem.
- Plasty, polyetylenové sáčky - jsou vyrobeny z následujících recyklovatelných plastů.

Code & Symbol		Type of Plastic	ABS
---------------	---	-----------------	-----

Wildlife Camera

L768 v02: 05/07/23

Please read and retain these instructions for future reference

GAINSBOROUGH
Garden & Wildlife

SLOVAK INSTRUCTIONS



Rozmery

136 x 96.4 x 82mm

Materiál

ABS

Hmotnosť

355g

Podrobnosti o napájaní: Nie je súčasťou balenia:

VŽDY POUŽÍVAJTE ALKALICKÉ BATÉRIE.
NEPOUŽÍVAJTE LÍTIOVÉ BATÉRIE.

Príslušenstvo: Montážny pás, TYPE-C kábel

Parametre

Rozlíšenie fotografií	24/20/16/12/8/5/3/1MP
Rozlíšenie videa	1080P/720/480P/240P
Uhol detekcie	Až 120°
Detekčná vzdialenosť	24 m/80 stôp (deň), 19 m/65 stôp (noc)
Výplňové svetlo LED Vlnová dĺžka	850 nm (nízky rast)
Množstvo výplňového svetla LED	42 ks
Čas spustenia	0,2s - 0,5s
Úroveň vodotesnosti	IP65
Pracovná teplota	-20°C-71°C/ -4°F - 160°F
Typ pamäťovej karty	Až 32G TF karta (trieda 10) (nie je súčasťou dodávky)
Typ napájania	Batéria/Externé
Typ	batérie AA
Pracovné napätie	6V
Externé napájanie	DC 6V
Pohotovostný čas	Až 6 mesiacov
Formát fotografií	JPEG

**The Enterprise
Department**

UK Head Office, 11 Bridge Street, Bishop's Stortford, CM23 2JU

Tel: 0330 331 0300 Fax: 01279 756595

www.coopersofstortford.co.uk

EU address: D.S.B. LD, 160 Bd. de Fourmies, 59100 Roubaix, France

Tel: (+44) 1279 701269

Formát videa

AVI

Veľkosť obrazovky

2,0 palca

Pred spustením si dôkladne prečítajte tento návod na obsluhu a uistite sa, že ste oboznámení s obsluhou vašej novej kamery pre voľne žijúce zvieratá.

Návod na používanie

Starostlivo vybaľte komponenty. Skontrolujte, či boli z obalu vybraté všetky súčasti.

Užitočné tipy

- Ak pri fotografovaní pozorujete červený záblesk, prepnite prepínač z polohy „TEST“ do polohy „ON“.
- Po otočení prepínača z polohy „TEST“ do polohy „ON“ budete pozorovať odpočítavanie z 15 s na 1 s, potom sa obrazovka vypne. Je to úplne normálne. Môžete prejsť pred fotoaparátom a skontrolovať, či sníma fotografie a videá.
- Fotoaparát neponárajte do vody.
- Fotoaparát môže pracovať pri teplote 71 °C, ale udržiavajte ho v dostatočnej vzdialenosti od ohňa, aby ste ochránili batérie.
- Ak sa na napájanie fotoaparátu používa napájací adaptér DC 6V (nie je súčasťou dodávky), uistite sa, že vo fotoaparáte nie sú žiadne batérie, aby sa zabránilo ich prebitiu.
- Pred používaním fotoaparátu Wildlife Camera vždy skontrolujte úroveň nabitia batérií.
- Pred prvým použitím fotoaparát otestujte.
- Umiestnite kameru tri alebo štyri metre nad zemou, aby ste sa uistili, že menšie a väčšie zvieratá sú zachytené na kamere.
- Uistite sa, že ste kameru riadne upevnili, aby ju nebolo možné zhodiť.

UPOZORNENIA A BEZPEČNOSTNÉ POKYNY:

PRI POUŽÍVANÍ AKÉHOKOĽVEK SPOTREBIČA BY SA MALI VŽDY DODRŽIAVAŤ ZÁKLADNÉ BEZPEČNOSTNÉ OPATRENIA:

- PRED POUŽITÍM SI PREČÍTAJTE VŠETKY POKYNY.
- PRE DOMÁCE VONKAJŠIE POUŽITIE.
- NIE JE URČENÁ NA KOMERČNÉ POUŽÍVANIE. kamera na pozorovanie voľne žijúcich zvierat L768 1279 701269

- PRED POUŽITÍM DÔKLADNE SKONTROLUJTE, ČI NIE JE POŠKODENÝ, A V PRÍPADE ZISTENIA NEDOSTATKOV HO NEPOUŽÍVAJTE. DBAJTE NA TO, ABY STE PRÍSTROJ NEUPUSTILI, PRETOŽE SILNÉ NÁRAZY MÔŽU SPÔSOBIŤ VNÚTORNÉ POŠKODENIE.
- POUŽÍVANIE AKÉHOKOĽVEK PRÍSLUŠENSTVA ALEBO PRÍDAVNÝCH ZARIADENÍ, KTORÉ NEODPORÚČA SPOLOČNOSŤ COOPERS OF STORTFORD, MÔŽE SPÔSOBIŤ ZRANENIA A ZRUŠIŤ PLATNOSŤ PRÍPADNEJ ZÁRUKY.
- NEUMIESTŇUJTE NA ZDROJE TEPLA ANI DO ICH BLÍZKOSTI.
- POČAS POUŽÍVANIA SPOTREBIČ NIJAKO NEZAKRÝVAJTE, PRETOŽE TO MÔŽE SPÔSOBIŤ PREHRIATIE.
- NEPOUŽÍVAJTE TENTO SPOTREBIČ NA INÉ POUŽITIE, NEŽ NA AKÉ JE URČENÝ.
- NENECHÁVAJTE HO ZAPNUTÝ ALEBO BEZ DOZORU.

BATÉRIE

- **VŽDY POUŽÍVAJTE ALKALICKÉ BATÉRIE. NEPOUŽÍVAJTE LÍTIOVÉ BATÉRIE.**
- BATÉRIE INŠTALUJTE V SÚLADE S ICH SYMBOLMI POLARITY. BATÉRIE NEVKLADAJTE OPAČNE.
- ZABEZPEČTE, ABY BOL PRIESTOR PRE BATÉRIE OPÄTOVNE ZAISTENÝ SKRUTKOU ALEBO ZABEZPEČOVACÍM ZARIADENÍM.
- NEZKRATUJTE PÓLY BATÉRIÍ.
- AK SA BATÉRIE PONECHAJÚ DLHŠÍ ČAS, VYBERTE ICH.
- **BATÉRIE UCHOVÁVAJTE MIMO DOSAHU DETÍ A DOMÁCICH ZVIERAT.**
- AK SI MYSLÍTE, ŽE BATÉRIE MOHLI BYŤ PREHLTNUTÉ ALEBO UMIESTNENÉ V KTOREJKOĽVEK ČASTI TELA, OKAMŽITE VYHĽADAJTE LEKÁRSKU POMOC.
- NEMIEŠAJTE POUŽITÉ A NOVÉ BATÉRIE.
- **NIKDY NELIKVIDUJTE BATÉRIE V OHNI.**
- LIKVIDÁCIA BATÉRIÍ, POUŽITÉ BATÉRIE ALEBO BATÉRIE S UPLYNUTOU DOBOU POUŽITEĽNOSTI SA MUSIA ZLIKVIDOVAŤ A RECYKLOVAŤ V SÚLADE S PREDPISMI MIESTNYCH ORGÁNOV.
- DODRŽIAVAJTE BEZPEČNOSTNÉ POKYNY, POKYNY NA POUŽÍVANIE A LIKVIDÁCIU BATÉRIÍ OD VÝROBCU.

Časti (predné)



Časti (zadná strana)



Príslušenstvo



Kábel TYPE-C ▶

◀ Montážny popruh



Inštalácia batérií



Zľahka zatiahnite za medzeru a otvorte priehradku na batérie.



Pozrite si ikony batérií umiestnené na vnútornej strane priehradky na batérie. Vložte batérie podľa ikon kladných a záporných batérií.

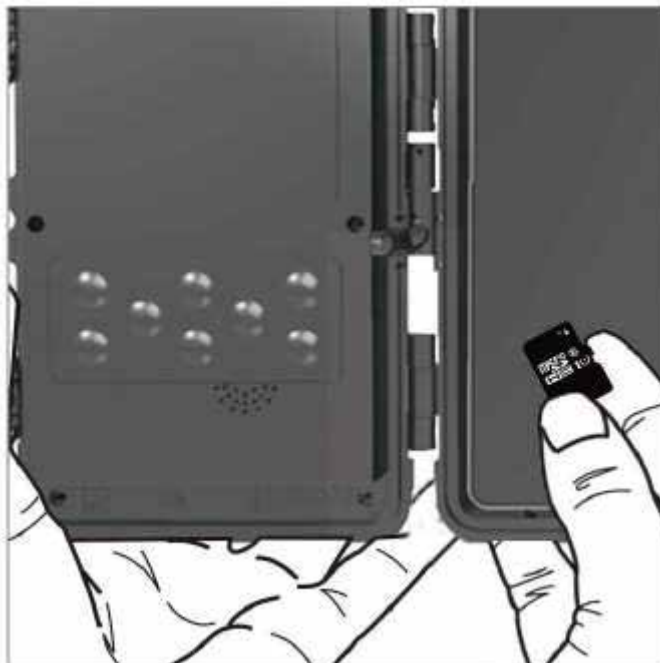


Zatvorte priehradku na batérie, aby ste batérie chránili pred vodou a prachom.

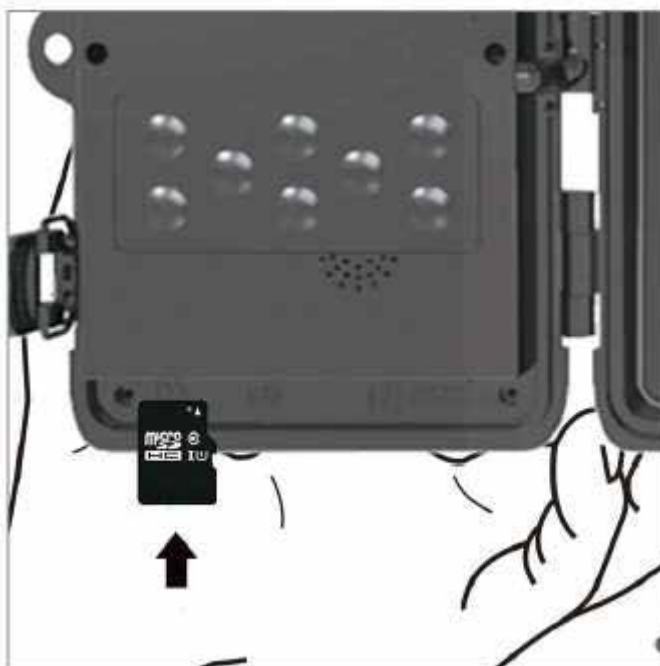
POZNÁMKA: Inštalácia ktorejkoľvek z batérií 8-AA (nie sú súčasťou dodávky) nesprávnym smerom môže spôsobiť únik kyseliny z batérií, ktoré môžu prípadne explodovať, čo môže spôsobiť poruchu fotoaparátu a poškodenie priestoru pre batérie.

Inštalácia karty Micro-SD (nie je súčasťou dodávky)

Kartu Micro SD vložte tak, aby kontakty smerovali od vás. Karta Micro SD by sa mala voľne zasunúť s malým odporom. Pokračujte v zatláčaní karty dovnútra, kým nebudete počuť cvaknutie. To znamená, že karta Micro SD je zaistená na mieste a pripravená na použitie.

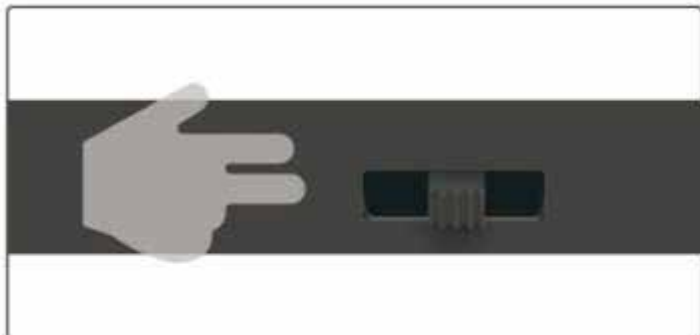


Ak chcete kartu Micro SD vybrať, zatlačte ju dovnútra a uvoľnite ju.

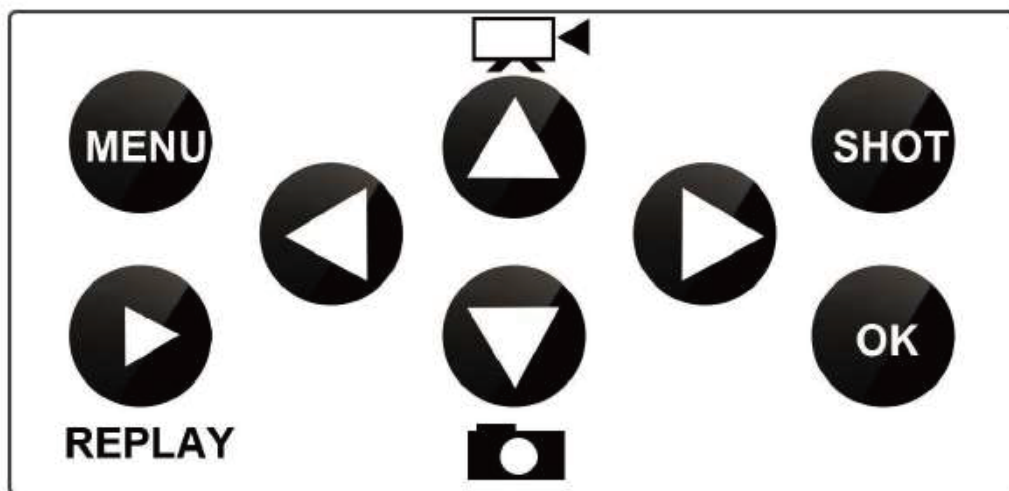


Vstup do režimu TESTOVANIE

Posunutím prepínača režimov z polohy OFF do polohy TEST aktivujete fotoaparát a zobrazíte obrazovku používateľského nastavenia.



Po otvorení fotoaparátu sa nachádza ovládací panel s 8 tlačidlami.



MENU:	Pomocou tlačidla MENU otvorte ponuku nastavení
REPLAY:	Stlačením tohto tlačidla spustíte režim prehrávania
	Stlačením tlačidla ◀ spustíte prehrávanie videa, opätovným stlačením ho zastavíte
	Zmena na režim manuálneho nahrávania pre videozáznamy Zmena na režim manuálneho nahrávania pre snímání fotografií
SHOT:	Manuálne nasnímanie videa alebo fotografie v závislosti od nastaveného režimu nahrávania. Videozáznamy sa ukončia stlačením tlačidla SHOT.

Nastavenie na režim ON

Po dokončení všetkých nastavení posuňte vypínač do polohy ON, čím prejdete do automatického pracovného režimu. Indikátor pohybu bude 5 sekúnd blikáť na červeno a kamera potom začne pracovať. Okamžite začne fotografovať alebo nahrávať videá, keď do oblasti snímača PIR vstúpi osoba alebo zviera.

Ak chcete zobrazíť náhľad záznamov, je potrebné kameru opäť nastaviť do režimu TEST.

Funkcie

Ponuka	Možnosti	Fotografie (predvolené) Videá Fotografie a videá
Rozlíšenie fotografií	Môžete si vybrať rôzne rozlíšenie fotografií	24MP 20MP 16MP 12MP 8MP 5MP 3MP 1MP
Série fotografií	Môžete nastaviť množstvo fotografií, keď je fotoaparát aktivovaný	1 photo (default) 2 photos in series 3 Photos in series 10 photos in series
Rozlíšenie videa	Môžete si vybrať rôzne rozlíšenie videa	1920x1080P 1280*720P 848*480P 720*480P 640*480P 320*240P
Dĺžka videa	Môžete si vybrať dĺžku videa	3 sekundy až 10 minút
Nahrávanie zvuku	Môžete sa rozhodnúť, či chcete, aby kamera zaznamenávala zvuky	Zapnuté (predvolené nastavenie) Vypnuté
Oneskorenie záberu	Časový interval medzi jednotlivými spusteniami (1)	5 sekúnd (predvolené nastavenie) až 60 minút max.
Snímače bočného pohybu	Môžete zapnúť/vypnúť bočné snímače pohybu	Zapnuté/vypnuté
Citlivosť Snímače pohybu	Môžete nastaviť citlivosť snímača detekcie pohybu	Nízka Stredná (predvolené nastavenie) Vysoká

Meun	Možnosti	Fotografie (predvolené) Videá Fotografie a videá
Cieľový čas nahrávania (2)	Môžete nastaviť, aby fotoaparát nahrával medzi určitým časovým úsekom	Zapnuté (na nastavenie obdobia) Vypnuté (predvolené nastavenie)
Jazyk	Nastavenie iného jazyka	Angličtina (predvolené nastavenie)
Nekonečné snímanie	Ak je zapnutý režim Endless Capture (Nekonečné snímanie), fotoaparát neprestane nahrávať, keď je pamäťová karta plná, ale vymaže najstaršie videá alebo fotografie, aby mohol nepretržite nahrávať	Na stránke Vypnuté (predvolené nastavenie)
Čas a dátum	Nastavenie času a dátumu. Môžete tiež vybrať formát času (24 h alebo 12 h) a zvoliť formát dátumu (dd/mm/yyyy, yyyy/mm/dd alebo mm/dd/yyyy)	Nastavenie času a dátumu Formát času Formát dátumu
Pečiatka fotografie	Výber, či bude na fotografii uvedený čas a dátum.	Čas a dátum (predvolené nastavenie) Dátum vypnutý
Ochrana heslom	Nastavenie hesla na zabezpečenie fotoaparátu	Zapnuté Vypnuté (predvolené)
Formátovanie pamäťovej karty	Pozor! Ak sa rozhodnete naformátovať pamäťovú kartu, stratíte všetky údaje na nej	Áno Nie (predvolené nastavenie)
Sériové číslo NIE	Nastavenie sériového čísla fotoaparátu (3)	Na Vypnuté (predvolené nastavenie)
Obnoviť nastavenia	Obnovenie všetkých nastavení na pôvodné nastavenia	Áno Nie (predvolené nastavenie)
Verzia	Verzia systému	

- (1) Napríklad sme nastavili dĺžku videa 1 minútu a oneskorenie záberu 30 sekúnd. Keď kamera zistí zviera, začne nahrávať 1-minútové video. Kamera však nebude zisťovať nepretržite. Keď sa video skončí, kamera nebude detekovať okamžite. Po 30 sekundách od skončenia

videa bude detekovať znova, aby sa šetrila batéria.

(2) „Cieľový čas nahrávania“ je ekvivalentný časovaču. Kamera pracuje len v rámci nastaveného časového obdobia.

(3) Ak používate niekoľko kamier súčasne a chcete rozpoznať, ktorá kamera nasnímala ktoré fotografie a videá, mohlo by vám pomôcť nastavenie sériového čísla. Sériové číslo sa zobrazí v pravom dolnom rohu fotografií alebo videí.

Preberanie záznamov z fotoaparátu

- Pripojte kameru Wildlife Camera k počítaču pomocou kábla USB (dodáva sa).
- Zástrčku kábla USB zasunúť do konektora USB.
- Kamera Wildlife Camera sa automaticky zapne v režime USB. Teraz je nainštalovaná v počítači ako ďalší disk s názvom „Removable Disk“ (Vymeniteľný disk).
- Dvakrát kliknite na tento disk, nájdete tam priečinok „DCIM“.
- Záznamy sa nachádzajú v podpriečinkoch priečinka „DCIM“.
- Skopírujte alebo presuňte nahrávky do počítača.

POKYNY NA STAROSTLIVOSŤ A ČISTENIE

- PRED ČISTENÍM VŽDY VYPNITE A VYBERTE BATÉRIE.
- NEPONÁRAJTE DO VODY.
- NA ČISTENIE TOHTO SPOTREBIČA NEPOUŽÍVAJTE ABRAZÍVNE ČISTIACE PROSTRIEDKY ANI OSTRÉ NÁRADIE.
- POVRCHY UTIERAJTE MÄKKOU SUCHOU HANDRIČKOU. PRED ĎALŠÍM POUŽITÍM DÔKLADNE VYSUŠTE.
- SPOTREBIČ SKLADUJTE NA CHLADNOM A SUCHOM MIESTE.

ODSTRÁNENIE

- Spoločnosť Coopers of Stortford používa recyklovateľné alebo recyklované obaly, ak je to možné.
- Všetky obaly, papier, kartóny zlikvidujte v súlade s predpismi miestneho úradu o recyklácii.
- Po skončení životnosti výrobku sa informujte o jeho likvidácii v miestnom recyklačnom centre pre domový odpad, ktoré je autorizované miestnym úradom.
- Plasty, polyetylénové vrecká - sú vyrobené z nasledujúcich recyklovateľných plastov.

CUSTOMER SERVICES:

Distributed by / Verteilt durch / Distribué par.

UK: The Enterprise Department Ltd.

11 Bridge Street, Bishops Stortford, Herts, UK, CM23 2JU

Tel: 0330 331 0300

NI/EU:

D.S.B. LD, 160 Bd. de Fourmies, 59100 Roubaix, France

Tel: (+44) 1279 701269

DE/FR/CZ/SK:

3Pagen Versand und Handelsges. mbH

St. Jöris Strasse 16-28

52477 Alsdorf

Tel: +49(0)2404/980-204

